



北谷町イメージキャラクター
ちーたん

**風しん、流行の恐れ！
妊婦は特に注意！**
 県内で2年ぶりに風しん患者が
 確認されました。関連記事(p.14)

詳しくは



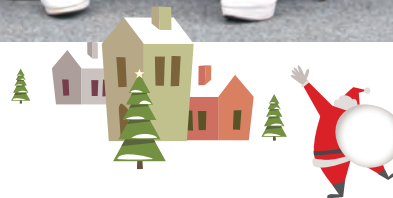
美ら浜大使 引継ぎ式

11月10日(土)に北谷公園野球場前広場にて北谷の産業まつりが開催され、第5代から第6代美ら浜大使への引継ぎ式が行われました。(関連記事p9)

目次

2-3	平成29年度 一般会計・特別会計決算報告
4	平成30年度 平和祈年祭 2019年北谷町民新年会・新年名刺交換会
5	非核宣言のまち表示塔／マイナンバー(通知)カード廃棄 北谷町例規情報
6	ボランティア清掃／年末年始のごみ収集／2019インターハイ開催
7	保健衛生課からのお知らせ等
8-9	地域フラッシュ

10	福祉課からのお知らせ等
11	子ども家庭課からのお知らせ等
12	図書館だより／生涯学習プラザだより
13	行事・教室ありんくりん／お知らせ等／公文書館報
14-15	お知らせ
裏表紙	ちやたんニライセンターからのお知らせ 嘉手納町からのお知らせ



【町花】フイリソシンカ



【町木】センダン



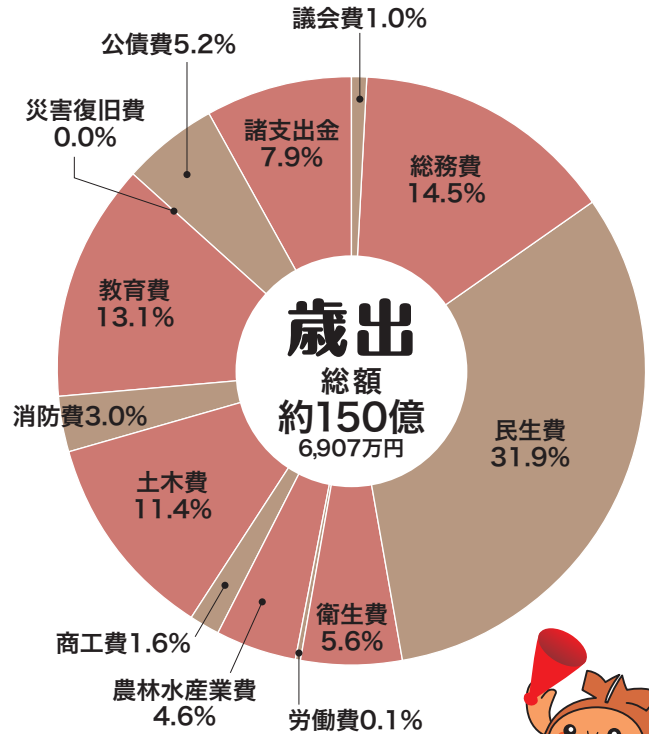
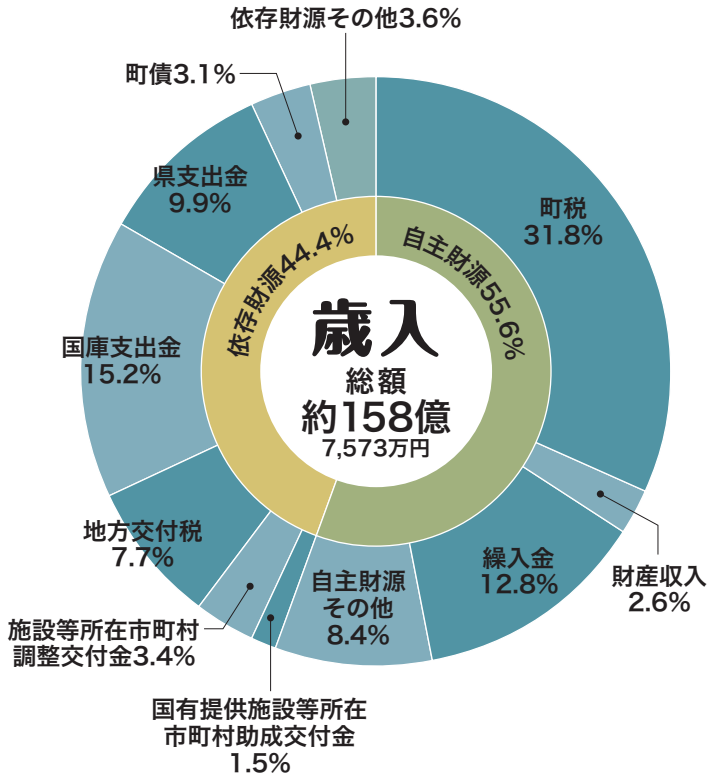
平成29年度 一般会計決算報告

入ってくるお金(歳入)

出て行くお金(歳出)

歳入決算額

歳出決算額



歳入の用語解説

町税

町民税や固定資産税など、直接町に納められる税金。

財産収入

町が所有する財産等の貸付、売払によって生じる収入。

緑入金

一般会計、他の特別会計及び基金または財産区会計の間において、相互に資金運用すること。

地方交付税

町の財政力に応じて国から交付されるお金。

国庫支出金

使い道を指定して国が支出する補助金等。

町債

大きな事業を行うために、国や銀行などから借り入れるお金。

歳出の用語解説

総務費

課税徴収、住民窓口、選挙、統計などの町の事務に使うお金。

民生費

お年寄り、障がい者、児童などの福祉全般に使われるお金。

衛生費

保健衛生、ごみ処理などに使われるお金。

土木費

道路や公園整備などに使われるお金。

教育費

学校の建設や運営、図書館の費用など教育全般に使われるお金。

公債費

町債を返すために使われるお金。

特別会計

(単位：千円)

一般会計決算の歳入総額はおよそ158億7千6百万円、歳出総額はおよそ150億6千9百万円で、歳入歳出差引額はおよそ8億7百万円となっており、これを前年度決算額と比較すると、歳入でおよそ27億円の減、歳出でおよそ28億1千3百万円の減となりました。

会計名	歳入	歳出	差引額
国民健康保険	5,321,162	5,005,820	315,342
後期高齢者医療	345,297	342,243	3,054
水道事業	収益的収支	808,058	112,947
	資本的収支	24,080	118,038
下水道事業	収益的収支	722,778	11,346
	資本的収支	267,852	427,761



平成29年度歳入決算額(款別)

(単位:千円)

費目		平成29年度 決算額	平成28年度 決算額	増減額	増減率	平成29年度 決算構成比	平成28年度 決算構成比	増減 (ポイント)
自主財源	町税	5,040,674	4,855,289	185,385	3.8%	31.8%	26.1%	5.6
	分担金・負担金	140,925	116,068	24,857	21.4%	0.9%	0.6%	0.3
	使用料・手数料	257,259	253,958	3,301	1.3%	1.6%	1.4%	0.3
	財産収入	406,957	1,767,009	△1,360,052	△77.0%	2.6%	9.5%	△6.9
	寄附金	15,838	3,387	12,451	367.6%	0.1%	0.0%	0.1
	繰入金	2,038,221	2,114,850	△76,629	△3.6%	12.8%	11.4%	1.5
	繰越金	692,967	897,699	△204,732	△22.8%	4.4%	4.8%	△0.5
	諸収入	229,988	149,103	80,885	54.2%	1.4%	0.8%	0.6
	小計	8,822,828	10,157,362	△1,334,533	△13.1%	55.6%	54.7%	0.9
	依存財源	地方譲与税	59,050	59,683	△633	△1.1%	0.4%	0.3%
利子割交付金		3,708	3,090	618	20.0%	0.0%	0.0%	0.0
配当割交付金		7,495	5,047	2,448	48.5%	0.0%	0.0%	0.0
株式等譲渡所得割交付金		8,312	3,968	4,344	109.5%	0.1%	0.0%	0.0
地方消費税交付金		456,586	421,632	34,954	8.3%	2.9%	2.3%	0.6
自動車取得税交付金		15,379	11,264	4,115	36.5%	0.1%	0.1%	0.0
国有提供施設等所在市町村助成交付金		239,964	254,964	△15,000	△5.9%	1.5%	1.4%	0.1
施設等所在市町村調整交付金		538,548	538,548	0	0.0%	3.4%	2.9%	0.5
地方特例交付金		9,645	8,387	1,258	15.0%	0.1%	0.0%	0.0
地方交付税		1,224,552	1,360,360	△135,808	△10.0%	7.7%	7.3%	0.4
交通安全対策特別交付金		4,986	5,356	△370	△6.9%	0.0%	0.0%	0.0
国庫支出金		2,418,676	3,358,335	△939,659	△28.0%	15.2%	18.1%	△2.8
県支出金		1,578,901	1,645,723	△66,822	△4.1%	9.9%	8.9%	1.1
町債		487,100	741,600	△254,500	△34.3%	3.1%	4.0%	△0.9
小計		7,052,902	8,417,957	△1,365,055	△16.2%	44.4%	45.3%	△0.9
合計	15,875,730	18,575,318	△2,699,588	△14.5%	100.0%	100.0%	0.0	

平成29年度歳出決算額(目的別(款別))

(単位:千円)

費目	平成29年度 決算額	平成28年度 決算額	増減額	増減率	平成29年度 決算構成比	平成28年度 決算構成比	増減 (ポイント)
議会費	155,396	155,604	△208	△0.1%	1.0%	0.9%	0.2
総務費	2,190,807	1,938,987	251,819	13.0%	14.5%	10.8%	3.7
民生費	4,806,789	4,592,385	214,404	4.7%	31.9%	25.7%	6.2
衛生費	849,823	859,092	△9,268	△1.1%	5.6%	4.8%	0.8
労働費	22,432	24,908	△2,476	△9.9%	0.1%	0.1%	0.0
農林水産業費	692,660	512,401	180,259	35.2%	4.6%	2.9%	1.7
商工費	246,268	181,329	64,939	35.8%	1.6%	1.0%	0.6
土木費	1,713,369	1,841,200	△127,832	△6.9%	11.4%	10.3%	1.1
消防費	445,051	450,284	△5,234	△1.2%	3.0%	2.5%	0.4
教育費	1,971,404	3,260,720	△1,289,316	△39.5%	13.1%	18.2%	△5.2
災害復旧費	0	0	0	0.0%	0.0%	0.0%	0.0
公債費	783,320	806,097	△22,777	△2.8%	5.2%	4.5%	0.7
諸支出金	1,191,753	3,259,344	△2,067,591	△63.4%	7.9%	18.2%	△10.3
合計	15,069,072	17,882,352	△2,813,280	△15.7%	100.0%	100.0%	0.0

平成29年度の歳入は、町の基幹財源である町税については、町民税、固定資産税、軽自動車税など、ほぼすべての税目で増収となっており、町税全体ではおよそ1億8千5百万円の増となりました。

歳出の主な事業としては、犯罪抑止対策の強化を目的とした防犯灯・防犯カメラ緊急整備事業をはじめ、継続事業であるフィッシャリーナ整備事業、桑江伊平土地区画整理事業の実施、また、各種証

明書交付の利便性向上等を目的とした証明書等コンビニ交付事業の実施、さらに、沖縄振興特別推進市町村交付金(一括交付金)を活用し、サンセットビーチ改良事業、北谷公園野球場ブルペン整備事業を実施しました。



10/22~31開催 平成30年度 北谷町平和祈念祭

本町は10月22日を「北谷町民平和の日」として条例で定め、今年も22日から31日まで「平和推進旬間」として、平和祈念祭を開催しました。

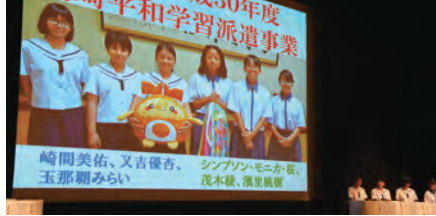
平和祈念祭では、平和コンサートをはじめ、広島・長崎平和学習派遣者の報告会、戦争と平和についての講話会、親子映画鑑賞会などを開催しました。

戦争と平和についての講話会では、砂辺区在住の與儀正仁さ

んを講話者に迎え「避難から帰村～13歳の戦争体験～」と題し、米軍の軍艦で埋め尽くされ真っ黒になった砂辺の浜の話やそこに照明弾や機関砲、大砲が厳しく撃ち込まれた様子など、與儀さんが実際に砂辺のクマヤマガマから羽地に避難するまでの壮絶な体験をお話いただきました。子どもから年配の方まで多くの町民の皆様が会場に訪れ、改めて戦争の悲惨さや平和の尊さについて考える機会となりました。



戦争体験を語る與儀氏(戦争と平和についての講話会)



広島・長崎平和学習派遣者の報告会



被爆者の写真を食い入るように見つめる生徒たち(平和祈念展)

平和コンサート

田場 珠翠さん



いつみグループさん↑ 湧川 明さん→



砂辺の米軍上陸地点を見つめる参加者たち
(戦跡遺構めぐり)



平和ボランティアの皆さん



2019年新年名刺交換会

新春を迎えるにあたり、町三役等と企業・事業者が一堂に会して、新年の挨拶及び交流する場として名刺交換会を開催します。

日 時:平成31年 **1月4日(金)**

午後2時30分～3時30分

※午後1時30分から整理券を配布します。

場 所:北谷町役場 1階レセプションホール

対 象:企業・事業者(町内外は問いません)

町出席者:町長・副町長・教育長・4部長・教育次長・会計管理者

※会費・飲食等なし。名刺交換のみです。

お問い合わせ:町長室 秘書係 ☎936-1234(内線171)



2019年北谷町民新年会

町民が一堂に集い、日頃の活動の成果や新年の抱負について語り合うことで、相互の親睦を深め「地域づくり」「まちづくり」への決意を新たに、「ニライの都市ちやたん」建設に寄与することを目的に、2019年北谷町民新年会を開催します。多くの皆様のご来場をお待ちしております。

日 時:平成31年 **1月5日(土)**

午後6時30分～8時30分

場 所:ちやたんニライセンター カナイホール

主 催:北谷町民新年会実行委員会

対 象:北谷町民

会 費:1,500円 ※飲食あり

券の販売:北谷町商工会 ☎936-2100

北谷町観光協会 ☎926-5678

北谷町役場 総務部 町長室 ☎936-1234(内線171)

※北谷町民であれば事業者の方もご参加いただけますが、会場での名刺交換はご遠慮願います。

※当日券の販売もあります。



核兵器の廃絶と恒久平和のために !!

国体道路から北谷高校に向かう道路の一角に「非核宣言のまち表示塔」があることをご存知ですか？ 町では、「北谷町非核宣言(1985年・北谷町)」や「北谷町平和の都市宣言(1985年・北谷町議会)」などにに基づき、これまで核廃絶や平和思想の普及・啓発に関する様々な取組を行ってきました。

この表示塔は、核兵器の廃絶と恒久平和の実現を内外にアピールするために平成4年に設置されました。今回、非核宣言の意義を再発信するため、去る10月に開催された平成30年度北谷町平和祈念祭の開催にあわせて表示面を修繕しました。

散歩がてら表示塔に寄ってみてはいかがでしょうか？

お問い合わせ 町長室 基地渉外係 ☎936-1234(内線175)



町民が参加した戦跡遺構めぐりの様子→

マイナンバー「通知カード」・「マイナンバーカード」を廃棄します

保管期間を経過したマイナンバー「通知カード」、「マイナンバーカード」を廃棄します。対象の皆さまへお受け取りについてはハガキをお送りしますので、ご確認のうえ、お早めに住民課へお越しください。

<通知カード>

簡易書留で送付した「通知カード」でお受け取りがなく返戻されたものを、住民課で保管しています。

●平成27年10月(制度※導入当初)から、平成30年11月末までに返戻されたもの

→平成31年2月末まで保管し、その後廃棄します。

注意:廃棄後に、再度「通知カード」取得希望の場合は、再交付申請及び再交付手数料(500円)が必要となります。

<マイナンバーカード>

交付期限を経過した「マイナンバーカード」を、住民課で保管しています。

●交付期限が、平成28年1月から、平成30年11月末までのもの

→平成31年2月末まで保管し、その後廃棄します。

注意:廃棄後に、再度「マイナンバーカード」取得希望の場合は、あらためて交付申請が必要となります。

※行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律(社会保障・税番号制度)

<今後の保管期間は?>

平成30年12月以降、住民課における「通知カード」及び「マイナンバーカード」の保管期間については、次のとおりとなりますので、お早めのお受け取りをお願いします。

<通知カード>

返戻日から3か月間保管し、その後廃棄します。

<マイナンバーカード>

督促のハガキを送付した日から、3か月間保管し、その後廃棄します。

特別な理由があり、保管期間の延長をご希望の場合は、住民課住民係までお早めにご相談ください。

お問い合わせ

住民課 住民係

☎936-1234(内線214,215)

北谷町例規情報

平成30年7月から9月までに公布・公表された例規を紹介します。例規の内容は「北谷町例規集」に収録されているほか、ホームページでも公開しています。 http://www.chatan.jp/reiki/reiki_menu.html

公布・公表した例規一覧(平成30年7月~9月)

No.	例規番号等	施行年月日	例規名称(※は新制定)	所管課
1	規則第19号	H30.10.1	北谷町子ども医療費助成に関する条例施行規則の一部を改正する規則	子ども家庭課
2	規則第20号	H30.7.30	北谷町児童福祉法施行細則の一部を改正する規則	福祉課
3	規則第21号	H30.8.27	町長の権限に属する事務の補助執行に関する規則の一部を改正する規則	総務課
4	告示第115号	H30.7.27	北谷町地域ケア会議設置要綱 ※	福祉課
5	告示第116号	H30.7.27	北谷町認知症初期集中支援チーム検討委員会設置要綱 ※	福祉課
6	告示第118号	H30.7.30	北谷町多子軽減措置に伴う償還払による障害児通所給付費支給要綱を廃止する告示	福祉課
7	告示第128号	H30.8.27	北谷町子ども・子育て支援事業補助金交付要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課
8	告示第129号	H30.8.27	北谷町保育士確保対策事業費補助金交付要綱の一部を改正する告示	子ども家庭課

美浜駐車場 見守り実証

北谷町美浜駐車場の安全・安心向上のためカメラ映像および駐車場の音をモニタリングする実証を行います。

期 間:平成30年 **12月21日(金)～28日(金)**

(準備期間:平成30年12月14日～20日)

時 間:期間中の毎日14時～翌朝6時まで

デモ実施日:平成30年12月26日(水)

場 所:北谷町美浜駐車場

内 容:カメラ映像および駐車場の音を用いた場内の見守りを行います。

犯罪の抑止・早期発見・早期対処に関する実証を実施し、地域の安全・安心に貢献します。デモンストレーションでは、不審者を発見した場合を想定し、警備員による駆け付け、声掛けによる対処の実演を行います。詳細は北谷町ホームページをご覧ください。

実施責任者:総務省、北谷町、日本電気株式会社

お問い合わせ:商工観光課 ☎982-7701

ボランティア清掃実施

今年もサンセットビーチ周辺のボランティア清掃を実施します。町内外から多くの方が訪れる本町のキレイな街並みとビーチを守るため、多くの皆さまのご参加をお待ちしています。

ちゅら島環境美化全県一斉清掃及び御万人すりていクリーン・グリーン・グレイシャス運動による清掃活動は、北谷町でも毎年多くの方々に参加していただいている清掃活動です。

日 時:平成30年**12月9日(日)**

8時45分から11時まで

(受付は午前8時から)

※当日、天気不良の場合は中止することがあります。

清掃場所:サンセットビーチ周辺

集合場所:サンセットビーチ

主 催:北谷町

お問い合わせ:

保健衛生課 環境衛生係 ☎982-7033



年末年始の家庭ごみの収集

年末は**12月31日(月)**まで、年始は**1月4日(金)**からの収集です。

お住まいの地域の収集曜日の詳しい日程は別添のチラシ又は北谷町公式ホームページでご確認ください。ごみ出しのルールやマナーを守って気持ちよく新年を迎えましょう。

大掃除はお早めに!

年末はごみが多量に出る時期です。本町のごみパンフレットに従って分別をし、指定された曜日・方法でのごみ出しをお願いします。

年始の開始日までのごみはどうするの?

収集開始日までには各ご家庭での管理をお願いします。

一度に大量のごみを処理したい

100kg以上のごみ・引っ越し等で出た多量ごみは、清掃工場へ自己搬入となります。搬入時に必要な許可証は、保健衛生課環境衛生係にて「指定袋や処理券の使用」「分別」を確認し発行します。(年内の発行は12月28日(金)まで)

各種ごみの収集

燃やせるごみ・燃やせないごみ

●指定ごみ袋使用 ●指定収集曜日の午前8時30分までに排出
粗大ごみ

●事前申込制 ●粗大ごみ処理券が必要です。

※年末は大変込み合うため、お早めにご連絡ください。

お問い合わせ

【一般住宅・アパート、マンション】

北谷地域振興センター ☎936-0066 Fax936-0416

【町営・県営住宅】北谷衛生 ☎・Fax936-4143

資源ごみ(缶・ビン・ペットボトル・草木)

●缶・ビン・ペットボトルは、透明袋を使用し指定曜日の午前8時30分までに排出 ●草木は事前受付制

お問い合わせ シルバー人材センター ☎921-7722 Fax921-7723

お問い合わせ 保健衛生課 環境衛生係(保健相談センター内) ☎982-7033 Fax936-4440

2019年7月は北谷でサッカーを応援しよう

みなさん、平成31年度全国高等学校総合体育大会南部九州2019が開催されます!!

この大会は、通称インターハイと呼ばれる高校生最大のスポーツの祭典で9年ぶりに沖縄県で開催されます。(2010年美ら島総体以来)

沖縄県・鹿児島県・熊本県・宮崎県の4県が共同開催し、沖縄県は10種目(陸上競技・水泳(飛込・水球)・相撲・自転車(トラック・ロード)・ウエイトリフティング・空手道・サッカー(男女)・なぎ



なた)が開催されます。

本町は、男女サッカー競技会場で、金武町・西原町・中城村・南城市・南風原町・八重瀬町の7市町村合同開催となります。青春をかけた高校生たちの熱い戦いを観戦しよう!!

お問い合わせ

社会教育課 社会体育係 ☎982-7707

感動は無限大 南部九州総体 2019
北谷町開催期間: 2019年7月26日～7月31日 場所: 北谷公園陸上競技場
全国高等学校総合体育大会北谷町実行委員会

自分の未来は大切に しっかり受けよう 特定健診

40歳を過ぎると、生活習慣病のリスクが高まってきます。自覚症状の出にくい生活習慣病などを教えてくれるのが特定健診です。毎年、特定健診は必ず受けましょう!

集団健診は残り2回です!!今すぐご予約を → ☎936-1234 国保係
☎936-4336 保健相談センター

※医療機関での個別健診は3月31日まで(がん検診は2月28日まで)受診できます。直接医療機関にご予約ください。

※人間ドック助成の承認を受けた方で、まだ人間ドックを受診されていない方は、早めに医療機関に予約を入れましょう。これからの時期は混み合って予約が取りづらくなります。

月日	場所
平成31年 1月27日(日)	保健相談センター
平成31年 2月17日(日)	保健相談センター



野国町長 「がんじゅうタイム」出演!

野国町長が国保広報テレビ3分間番組「がんじゅうタイム」に出演します。ぜひご覧ください。

放送予定日

★琉球朝日放送【QAB】	12/20 2/7	木曜日	午後7時54分～7時57分
★沖縄テレビ【OTV】	12/22 2/9	土曜日	午後12時54分～12時58分の間
★琉球放送【RBC】	12/23 2/10	日曜日	午後5時30分～6時の間

節度ある適度な飲酒をこころがけよう

お酒はほどほどに
節度ある適度な飲酒量って?

純アルコール量 男性 20g 女性 10g

純アルコール量20g程度とは

泡盛 0.5合	ビール 500ml
日本酒 1合	ワイン グラス2杯 約240ml

適度な適切な飲酒量は、1日あたり、純アルコール量20g程度(左の図)です。

- アルコールに弱い人・・・無理して飲んではいけません。
女性、高齢者、お酒を飲む習慣のない人、すぐ顔が赤くなる人。
(日本人の40%はアルコール分解が低い体質です)
路上寝込みや記憶がなくなったことがある人など。
- 飲んではいけない人・・・すすめてはいけません。
未成年、妊婦・授乳中、アルコール依存症の人など。
身体や脳の成長期である未成年も、影響が大きいので、飲んではいけません。

節酒カレンダー アプリのご紹介



健康おきなわ21の取り組みの一つとして、節酒カレンダーアプリが作成されました。

- ・毎日の飲酒を簡単に記録
- ・飲酒状況について、簡単な質問項目に答えることで、現状の判定を受けられるなど
かわいいシーサーも話題のようです。節酒の目安になるのでは!?

お問い合わせ 北谷町保健相談センター ☎936-4336



第1回

北谷町
はとふる
作品展



☆北谷町地域活動支援センターたんぽぽ☆をはじめ、町内の障害福祉サービス事業所から、絵画・手工芸などの作品が大集合!

「みんなちがって みんないい」いろいろな個性、感性を感じてください。

日 時:平成31年1月7日(月)午後2時～
1月10日(木)午後1時まで。

場 所:北谷町役場 1階 町民ギャラリー(ロビー)

お問い合わせ:

福祉課 障害福祉係 ☎936-1234(内線235)

沖縄料理教室:参加者募集

普段なかなか作らない方・県外出身者の方等へおすすめ
★食育ボランティア「食改さん」がサポートします
※メニューは未定です。お問い合わせください。

日 時:平成30年12月21日(金)10時～13時(受付9時50分)

場 所:北谷町保健相談センター 2階 調理実習室

参加費:1人500円

対象者:北谷町民 20名(先着) ※託児もご相談ください。

持ち物:エプロン、三角巾、参加費

申込期間:平成30年12月17日(月)

申込先:☎936-4336(北谷町保健相談センター)

宇地区

最高齢は92歳!
敬老会

10月21日(日)、宇地区公民館では70人以上のお年寄りを招待して敬老会を開催しました。その中で最高年齢は92歳。さらに90歳代の方はなんと4人もご来席頂き、元気なお顔を見せてくれました。

舞台では、琉舞や三線ライブが披露され笑い拍手で楽しい時間を過ごしました。

子どもエイサーの演舞では、子どもたちが舞台を飛び出し、お年寄りの目の前で力強い太鼓の音を響かせました。帰りにはフライドチキンのお土産を手に、来年も楽しみと声が聞こえた敬老会でした。

宇地区広報通信員 杉浦好子



宮城区

プログラム盛りだくさん
宮城区まつり

ノリノリの子どもたち



台風の影響で延期していた宮城区まつりが10月27日(土)に宮城屋外運動場で開催されました。まつりは福村琉舞研究所の子どもたちの三線から幕が開き、10団体12演目の演舞で賑やかに彩られました。保育園児たちのエイサー、ポンポンダンス、クラウンコトラのパフォーマンスなどに子どもたちが大盛り上がり。また、ダンスフィットネス&ズンパでは子どもから大人まで一体となってダンスに興じていました。

まつりが終わる前に売り切れてしまった屋台もあったようで、今年も多くの来場者が心地よい晩秋の一時を過ごし家路に着きました。

宮城区広報通信員 吉田茂

謝地区

謝地区民まつり

10月7日(日)謝地区公民館にて謝地区民まつりが開催されました。当初は、謝地区公園での開催予定でしたが、台風の影響で延期になり謝地区公民館に場所を移して行いました。前日の6日(土)に会場準備を始め、ボランティア・出演者合わせて150名、来場者は300名余りに上り、公民館の敷地から人が溢れるくらいの大盛り上がりでした。特に、謝地区青年会をはじめとした多くの若者がまつりの設営から賑やかしまで大活躍しました。出店や抽選会、多くの協賛もいただき楽しいまつりでした。

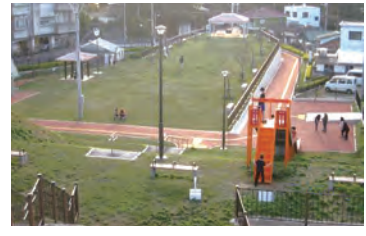
謝地区広報通信員 當銘 擴



北玉区

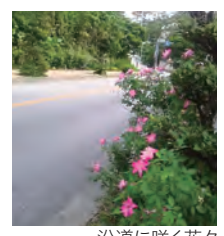
花いっぱい北玉公園

北玉公園



北玉公園は憩いの場として多くの区民に親しまれています。子どもからお年寄りまでそれぞれ楽しみ方で、いつも賑わっています。特に目を引くのは、花壇や広場、さらに公園周辺の沿道にまで広がる花々です。これは区民ボランティアの方々から日々丹精込めて手入れを行っているもので、時期になると出番を待っていたかのように美しい花を咲かせてお出迎えしてくれます。ボランティアの皆さんいつもありがとうございます。

北玉区自治会



沿道に咲く花々

桃原区

桃原まつりで
防災体験

台風24・25号の影響で延期になっていた桃原まつりが10月21日(日)開催されました。当日は天候にも恵まれ、延べ千名近くの来場者がお越しになり、今年度からは「ゲームをしながら防災体験」という初期消火訓練を取り入れて子どもから大人まで一緒に学びました。また、「桃原区エイサー愛好会」によるエイサーの演舞や「ピエロのファンキーさん」によるショーで、まつりを盛り上げていただきました。

桃原区広報通信員 知花 洋子



北前区

グラウンドゴルフと
食事会でふれあい交流

公民館広場でのグラウンドゴルフ



北前区自治会は、10月28日(日)、公民館広場とホールで「第1回多世代ふれあい交流」(「高齢者保健福祉計画協働推進事業」)を開催しました。当日は、子どもから高齢者まで多くの住民が参加。グラウンドゴルフでは、いきなりホールインワンを出すプレーヤーもいるなど大いに盛り上がりました。ホールでの交流会では、手作り焼きそばがふるまわれ、和やかな雰囲気の中で自己紹介や賞品授与などが行われました。

北前区広報通信員 徳田 伝



美浜区広報通信員 比嘉 國雄

美浜区

願寿クラブ糸満視察

美浜区(老人会)願寿クラブは11月5日(月)に糸満市内にて移動学習を行いました。「糸満海人工房・資料館」では糸満海人が使用していた海中メガネ(ミーガン)などの漁具や日用品の展示、昔ながらの漁の話など糸満海人の歴史・文化を学びました。また、「泡盛まさひるギャラリー」では、会員の皆さんが泡盛の製造工程についての説明を聞きながら泡盛のいい香りを楽しんでいました。お昼には糸満の海を眺めながらのバイキングを堪能し、今回の移動学習も皆さん大満足で終えることができました。

ホールインワン賞続出!!

桑江区

10月7日(日)、北谷ドームで桑江区自治会主催のグラウンドゴルフ大会が開催されました。グラウンドゴルフ大会は2年に1度、ボウリング大会と交互に行われます。今年は7チーム53名が参加しました。各チーム14ホールを回り、子どもからお年寄りまで和気あいあいとした雰囲気ゲームが進みました。各ホールでは歓喜の声と共にホールインワンが続出し、なんと18名の方がホールインワン賞を獲得しました。優勝は結束力が光った6班つくし会でした。

桑江区自治会



浜川小の先生たちが火災現場から男性を救助

左から湧川氏、伊礼氏、米須氏



9月19日(水)、帰宅途中に付近の住宅から白煙が上がっているのを発見した湧川さんは、火災発生を同僚へ知らせ、それを聞いた伊礼氏と後から駆け付けた米須氏が室内へ侵入し、持ってきた消火器で初期消火を行い、屋内に取り残されていた車いすの男性を救助しました。

9月に宮城地内で発生した住宅火災事案で屋内にいた男性を救助したとして、伊礼美和子氏(浜川小教頭)、米須清博氏(浜川小教諭)、湧川碧斗氏(浜川小教諭)の3名がニライ消防本部から表彰を受け、11月12日(月)に野国町長から表彰状が手渡されました。

子どもたちに大人気のちーたんも登場!



様々な催しで来場者を楽しませました。また、10日に行われた美ら浜大使引継ぎ式では、第5代から第6代へ美ら浜大使のタスキが渡され、観客から惜しみない拍手が送られました。

北谷の産業まつり

11月10日(土)・11日(日)の2日間、北谷公園野球場前広場にて第7回北谷町商工会フェアとCーちやたんグルメフェアが北谷の産業まつりとして同時開催されました。会場では、多種多様な町内飲食店や町内事業所の展示・物販ゲームのコーナーに加え、舞台ではダンスショーやお楽しみ抽選会など様々な催しで来場者を楽しませました。また、10日に行われた美ら浜大使引継ぎ式では、第5代から第6代へ美ら浜大使のタスキが渡され、観客から惜しみない拍手が送られました。

平成30年度ハワイ短期留学派遣事業

北谷町教育委員会では、国際豊かな人材育成を図るため、平成30年7月22日(日)から8月7日(火)までの17日間、北谷町に在住する中学生5名と高校生10名をアメリカ合衆国ハワイ州に派遣しました。10月10日(水)に行われた報告会では、ハワイ大学での授業やホームステイ、北谷・嘉手納町人会主催のピクニック交流の様子などを現地撮影した写真を紹介しながら、報告を行いました。



第19回 北谷町社会福祉大会

去る10月13日(土)、ちやたんニライセンターカナイホールにて「手をつなごう! 広げよう! 笑顔あふれる地域の輪(和)」をスローガンに掲げ、「社協法人化40周年記念第19回北谷町社会福祉大会」を開催しました。

第一部は社会福祉に貢献された27名2団体の表彰を行いました。第二部では、40周年記念公演として、北谷第二小学校音楽部、北谷町古典芸能協会、NPO法人エンカレッジ×琉球交響楽団、北谷高等学校ダンス部、手話サークル青空の会に出演いただき、会場は大いに盛り上がりました。





平成30年

カジマヤー祝

今年、北谷町では21名の方がカジマヤー祝(数え年97歳)、5名の方が新百歳祝を迎えました。そのうちカジマヤー祝の方1名のお宅を野国昌春町長、福祉課職員が訪問し、祝状等が贈られました。長い人生を積み重ねてこられた方々の言葉を直に拝聴し、そのご功績に敬意を表する機会となり、またご長寿にもあやからせていただきました。

カジマヤー 慶祝訪問



城間 三郎さん
(写真中央)

カジマヤー祝を迎えた皆さん(※敬称略)

喜友名 ヨシ	小浜とよ子	玉那覇有吉	照屋 キク	高江洲末子
仲地 ツル	高宮城 信	知念 シズ	中村八重子	下地 ヒデ
當間 千代	玉那覇ヨシ	比嘉 豊	上間 文子	照屋ハル子
東門 ヨシ	新垣 ツル	城間 三郎	金城 カメ	照屋美代子
伊野波ハツ				

新百歳祝を迎えた皆さん(※敬称略)

宇良 宗済	喜友名文子
大城 道子	池間 ハナ

他1名



第2弾 筋力向上トレーニング事業

ご好評につき筋力向上トレーニング事業第2弾を実施します。専門職により運動プログラムを作成し、動きやすい体づくりを目指します。ぜひこの機会に取り組んでみませんか!

筋力向上トレーニング事業の案内(全12回コース)

期 間:平成31年1月8日から3月26日までの毎週火曜日14時から16時

場 所:琉球メディカルズ 1階 機能訓練室(元ちゅうざん病院敷地内奥の建物)

内 容:体力測定、マシンを使用した運動及び自宅でできる運動をリハ専門職が直接指導

人 数:最大10名(先着順です)

- 募集条件:**
- ①北谷町民で65歳以上の方
 - ②医師から運動の制限がない方
 - ③要支援・要介護認定を受けていない方
 - ④前回の筋力向上トレーニング事業を受けていない方

個人で準備するもの:運動着、室内シューズ、飲み物など

参加料:無 料

送 迎:な し

【参加のながれ】

①**受付開始日:**平成30年12月10日(月)午前9時開始(但し12時~13時を除く)

※受付は定員に達し次第終了致します

②**場 所:**福祉課窓口で申請(直接窓口へお越しください)

③準備するもの

A緊急時の連絡先(2名)

気分不良時に備え、2名分の緊急連絡先の確保をお願いします。

I現在内服している薬があれば、薬の説明書(お薬手帳など)申請の際に同意書の説明と健康状態についての聞きとりを行います(20分程度)。

お問い合わせ 福祉課 高齢者福祉係

☎936-1234(内線239)

臨床心理士募集(囑託員)

育ちの支援センターいっぽでは一緒に働いてくれる臨床心理士の方を募集しています。条件は以下のとおりです。皆さまの募集をお待ちしています。

勤務場所 育ちの支援センターいっぽ
(北谷町字上勢頭622番地1)(上勢保育所2階)

採用日 平成31年4月1日

- 労働条件**
- ①勤務時間 8時30分~17時まで
 - ②月給 241,200円
 - ③賞与 無
 - ④通勤手当 通勤距離2km以上より支給(上限有り)
 - ⑤社会保険 有
 - ⑥休暇 週休2日、年次有給休暇、病気休暇等

資格条件 臨床心理士

お問い合わせ 育ちの支援センターいっぽ ☎936-3050

第2回 お助さ一坊一 養成講座 修了式

平成30年9月6日、13日の2日間、介護予防サポーター養成講座(通称:お助さ一坊一養成講座)を行い、無事修了致しました。

受講生からは「今後地域住民同士で集まって新たなサークルを開いてみたい」という声も聞かれ、とても有意義な講座となりました。

今後、お助さ一坊一受講生の皆さまには、町の事業である貯筋クラブの補助や、地域活動のボランティアとして協力して頂く予定です。お助さ一坊一の活躍に乞うご期待!!



4町村(北谷・嘉手納・読谷・北中城)保育士合同就職説明会

と き 平成30年 **12月15日(土)**

ところ 嘉手納町中央公民館

13時～16時

〒904-0203 嘉手納町字嘉手納290番地9

ロータリープラザ内 2階

対象者 ①保育士の資格があり、保育園へ就職を希望される方
②平成31年3月に保育士養成校を卒業される予定の方
③保育士を目指している方

共 催 沖縄県保育士・保育所総合支援センター

参加施設

愛育保育園	のぐさ保育園
絆保育園	南古堅保育園
ひだまり認定こども園	たけのご保育園
つぼみっ子保育園	わかたけ保育園
ファミリー保育園	わかたけ北保育園(仮)
中央保育園	たんぼぼ乳児園(仮)
リトルマザーグース保育園	すてら保育園
うみそら保育園	百登保育園
子どもの森(認可化移行施設)	つなぐ保育園
第三まきら保育園Kadena	もりのなかま保育園 喜舎場園



参加無料

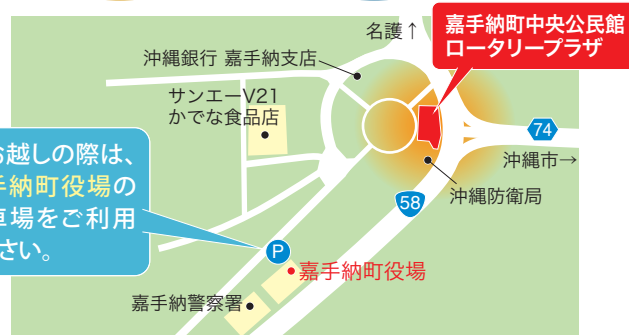
予約不要

服装自由

入退場自由

託児所設置

※お越しの際は、**嘉手納町役場の駐車場**をご利用ください。



お問い合わせ:

北谷町役場	子ども家庭課	☎936-1234(内線256)
嘉手納町役場	子ども家庭課	☎956-1111(内線123)
読谷村役場	こども未来課	☎982-9240(直通)
北中城村役場	福祉課	☎935-2233(内線253)

ひとり親家庭の子どもの学習支援



ひとり親家庭の児童が無料で通える学習塾です。テキスト学習・パソコン学習の両方で指導します。それぞれの習得レベル等を見極めながら子どもたちの「出来た!」を引き出していきます。

対象者:ひとり親家庭の小学校5年生から小学校6年生

場所:ちやたんニライセンター 地下1階工作室

期間:平成31年3月まで

募集人数:若干名

必要書類:申込書

住民票等のひとり親家庭であることを証明する書類

申し込み・お問い合わせ:

NPO法人エンカレッジ ☎070-4427-1898

子どもの急な病気に困ったらまず電話!

小児救急電話相談

相談時間が
延長
されました。

平成30年10月1日～

平日**19時**から翌朝**8時**まで
土日祝日**24時間**対応

プッシュ回線の固定電話。携帯電話からは、局番なしの

#8000

※ダイヤル回線、ひかり電話等、#8000をご利用いただけない場合は、☎098-888-5230からご利用ください。

お子さんの具合が悪い。熱が高すぎないか心配。

そんな時はすぐに相談してください。受診したほうが良いか、様子を見ても大丈夫なのか、看護師や医師が電話でアドバイスします。

平成31・32年度 北谷町発注建設工事等の入札参加資格審査申請受付について

平成31・32年度に北谷町が発注する「建設工事」及び「測量及び建設コンサルタント等業務」の競争入札参加資格審査申請を次のとおり受け付けます。

1 提出要領及び入札参加資格審査申請書等配布期間

平成30年12月3日(月曜日)から平成31年2月28日(木曜日)まで

2 提出書類

提出要領及び申請書等は町ウェブページよりダウンロードしてください。

※紙による配布は行いません。

「北谷町入札参加」で検索。

3 受付期間及び受付時間

(1) 受付時間:平成31年2月1日(金曜日)から平成31年2月28日(木曜日)まで

(ただし、土曜日・日曜日・祝日を除く。)

(2) 受付時間:午前9時から午後4時まで

(ただし、午前11時30分から午後1時30分を除く。)

4 受付場所

北谷町役場2階 205会議室

5 注意事項

(1) 郵送での要領配布及び受付は致しません。

(2) 提出の際は、申請書等記載内容について説明できる方がお越しください。

お問い合わせ(電話不可)

都市計画課 計画係

メールアドレス:toshikeikaku@chatan.jp

読書が困難な方のために 録音資料(デジター図書)の貸出を始めました。

デジター図書とは、図書を音声としてCDに録音した資料です。サピエ図書館(視覚障がい者情報総合ネットワーク)に登録されている中からお好きな図書をダウンロードしCDとして貸出できます。専用再生機などで読み上げ、音量や速度なども変えることができます。視覚障がい等があり、読書が困難な方を対象としています。家族など代理の方でも手続きが可能です。

詳しくは

町立図書館
☎936-3542まで
お問い合わせください。



しるませいゆう作品展&よみきかせ会
沖縄タイムス「フラビー」連載
よみきかせ劇場パネルと原画

作品展: 11月29日(木)~12月9日(日)
よみきかせ会: 12月8日(土)午前11時
場所: 町立図書館 おはなしのへや
語り手: しるませいゆうさん
※無料でどなたでもご参加いただけます。

今月の新刊案内

《一般向け》

「読みたいのに読めない君へ、届けマルチメディアDAISY」 牧野 綾/編
「宇宙・天文で働く」 本田 隆行/著
「ゴンちゃん、またね。」 ビートたけし/作・画
「一生ものおしゃべりが身につく10のルール100のコーディネート」 村山 佳世子/著
「考えない探さないラクして整う住まい考」 柳沢 小実/著
「背後の世界」 トーマス・メレ/著
「フィフティ・ピープル」 チョン セラン/著

《中・高生向け》

「白の王」 廣嶋 玲子/著
「国境なき助産師が行く」 小島 穂奈/著
「死体が教えてくれたこと」 上野 正彦/著

《児童向け》

「キラキラッとほしがかがやきました」 宮西 達也/作・絵
「れいぞうこのおくのおく」 うえだ しげこ/作・絵
「ザ・ランド・オブ・ストーリーズ2」 クリス・コルファー/著
「おたんじょうびの2つのたまご」 ジェニファー・K.マン/作
「クリスマスのあかり」 レンカ・ロジノフスカ/作

《郷土関係》

「沖縄の瓦はなぜ赤いのか」 山城 東雄/著
「沖縄報道」 山田 健太/著

視聴覚《CD・DVD》

「リボン・ネーネーズ」 ネーネーズ
「ミッション:インポッシブル ローグ・ネイション」
ご寄贈、ありがとうございました
「工具のひみつ」 水木 繁/漫画
「フラッシュメモリのひみつ」 とだ 勝之/漫画

定例行事

◎ブックスタート

平成30年12月19日(水曜日) 午前10時から午後2時
対象:平成30年8月1日から平成30年8月31日生まれの乳児とその保護者
場所:北谷町立図書館 会議室

◎12月のおはなし会

場所:町立図書館おはなしのへや
時間:午前11時~11時30分
・平成30年12月1日(土曜日) 一般ボランティアによるおはなし会
・平成30年12月8日(土曜日) しるませいゆうさん よみきかせ会
・平成30年12月15日(土曜日) 職員によるおはなし会
・平成30年12月22日(土曜日) 一般ボランティアによるおはなし会

12月の休館日(毎週月曜日)

・平成30年12月23日(日曜日)天皇誕生日
・平成30年12月27日(木曜日)資料整理日
・平成30年12月29日(土曜日)から平成30年12月31日(月曜日)年末休



生涯学習プラザだより

生涯学習プラザ
TEL 936-3492 FAX 936-5287

IT「はじめてのパソコン」講座(全4回)

目的:キーボード入力、ワードを利用した文章を作成します。初心者向けのパソコン講座です。

日時:平成31年1月8日(火)~11日(金)
全4回 午後1時30分~3時30分
(受付午後1時15分)

講師:特定非営利活動法人
おきなわハイサイネット

持ち物:筆記用具

対象:町内在住・在勤者

定員:10名(定員を超えたら抽選)

テキスト代:500円(申込時にお支払い)

申込期間:12月10日(月)~21日(金)

※受付は窓口のみ。チラシの書式に記入し、テキスト代と合わせて平日午前9時~午後5時内に申込み・お支払いください。



指導者育成・人材育成プログラム
「北谷町で活躍! 講座講師になるための講師」講座

1月29日(火)-講師希望者対象
1月30日(水)-企画運営者対象

ご自身がお持ちのスキル(技術)を活かして、講座講師にチャレンジしよう!
1日目は、講師になるための人材育成講座を初開催いたします。
2日目は、企画運営者対象の主催側の内容となります。

▼ご希望の日を選択しご参加ください。両日参加も可能です▼

<1日目> 講座講師希望者対象

平成31年1月29日(火)午前10時~12時
準備から当日の対応、講師依頼者との打ち合わせにかかせないノウハウなどを学びます。経験が少ない方、すでに講師の方も参加いただけます。(希望者は人材登録バンクに登録可)

講師:蔵満 逸司氏
(琉球大学 教職大学院准教授)
場所:ちやたんニライセンター地下 講座室
持ち物:筆記用具 講座料:無 料
対象:両日、町内在住・在勤者
定員:なし

<2日目> 講座の企画運営者対象

平成31年1月30日(水)午前10時~12時
2日目は講座を企画し講師依頼をする主催側(各自治会、公民館、団体、行政職員など)向けの講座です。企画の立て方、講師依頼する際に心がけることなどを学びます。

申込期間:12月~1月23日(水曜日)まで(チラシの専用の書式に記入のうえ窓口FAX(936-5287)受付可。FAXの方は送信後、平日午前9時~午後5時内に送信到着確認の電話(936-3492)をお願いします。

※講座のチラシ・申込用紙はちやたんニライセンター正面入口及び北谷町役場のチラシ置場、各公民館に設置しております。

ホームページからも入手できます。

ちやたんニライセンター
生涯学習プラザ

検索

<http://www.chatan.jp/kosodate/plaza/>

※お子さまの一時保育について

・一時保育は午前午後の講座を対象としています。
・事前または各講座覧に明記の日程にご相談ください。
・1歳以上未就学児の対象、その他条件がございます。
※各講座・一時保育のお問い合わせ
ちやたんニライセンター
1F 事務所窓口まで。
受付時間
平日 午前9時~午後5時



申込方法

両講座とも、申込のチラシは12月より北谷町役場1F、ニライセンター 他 配布及び設置をいたします。
なお、電話での申し込みはできません。
一時保育はお問い合わせください。

次号お知らせ

●「歌碑巡り・西海岸」1/31(木)1回・午前~
●ウトウイムチ「英会話」2/1(金)~5回・夜

1 土	10:00 台湾民族舞踊 13:00 宮古民謡サークル	15 土	10:00 台湾民族舞踊 13:00 宮古民謡サークル
2 日	休館日	16 日	休館日
3 月	10:00 男性レクサークル 10:00 大正琴教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室	17 月	10:00 男性レクサークル 10:00 大正琴教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室
4 火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室	18 火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室
5 水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペーパーミントヨガ	19 水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペーパーミントヨガ
6 木	10:00 フラダンスサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ	20 木	10:00 フラダンスサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
7 金	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 13:00 老連女性委員会(ボイス) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会	21 金	09:30 健康体操教室 10:00 歌声サークル 13:00 老連女性委員会(ボイス) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会
8 土	10:00 台湾民族舞踊	22 土	10:00 台湾民族舞踊 13:00 宮古民謡サークル
9 日	休館日	23 日	天皇誕生日
10 月	09:00 老連ゲートボールサークル 10:00 男性レクサークル 10:00 歌声教室 13:00 カラオケサークル 14:00 手芸教室	24 月	振替休日
11 火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 14:00 古典音楽教室	25 火	09:30 健康体操教室 10:00 太極拳教室 13:00 カラオケサークル 13:00 着付け 14:00 古典音楽教室
12 水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペーパーミントヨガ	26 水	10:00 老連レクサークル 10:00 大正琴サークル 14:00 箏曲教室 14:00 琉球民謡教室 20:00 ペーパーミントヨガ
13 木	10:00 フラダンスサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケサークル 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ	27 木	10:00 フラダンスサークル 10:00 書道教室 13:00 カラオケ(フラ) 13:00 老連囲碁クラブ 13:30 男の貯筋クラブ(福祉課) 20:00 ヨガストレッチ
14 金	09:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぽ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会	28 金	09:30 健康体操教室 13:00 唄のさんぽ道(カラオケ) 14:00 琉球舞踊教室 20:00 民謡愛好会
		29 土	
		30 日	年末休み
		31 月	



北谷町老人福祉センター
 北谷町老人クラブ連合会
 ☎936-3521

読谷村営火葬場「よみたん斎苑」と 近隣公営葬祭場のご案内

公営火葬場

名称	料金(大人1体につき)	電話番号
よみたん斎苑	45,000円	982-9214

※前日予約、土・日・祝日予約可能

公営葬祭場

市町村	施設名	施設使用料金	電話番号
嘉手納町	嘉手納町葬祭場	20,000円	956-1111(151)
読谷村	老人福祉センターセーラ苑	31,000円	921-5006

お問い合わせ

保健衛生課 環境衛生係 ☎982-7033

くらはまリユース市Inちやたん町開催!

北谷町・沖縄市・宜野湾市で運営しているごみ処理場(倉浜衛生施設組合)では、粗大ごみとして排出されたまだまだ使える家具等を**1人1日1点無料**で提供します。

対象者:北谷町・沖縄市・宜野湾市に住所を有する方で、営利目的でない方。(倉浜衛生施設組合関係者を除く。)

※運転免許証等住所の表示がある証明書をお持ちください。

※提供品は当選者が持ち帰ること。

開催日:平成30年12月18日(火)から19日(水)の2日間

場所:北谷町役場1階 町民ギャラリー

申し込み時間:開催日当日の9時30分から正午まで

当選者の決定:申し込みが多い提供品は、期間中午後12時30分から抽選にて当選者を決定いたします。
 ※当選品の受け取りについては、当選後から開催期間内に受け取りをお願いします。

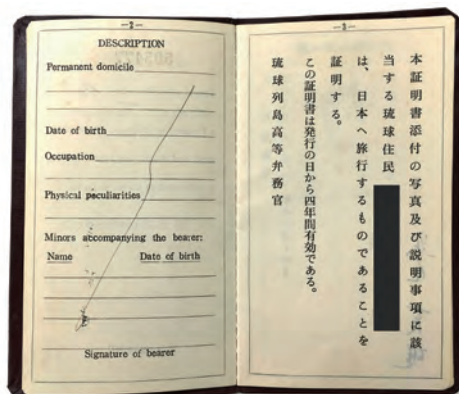
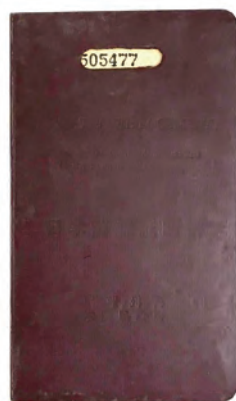
詳しくは、「倉浜衛生施設組合ホームページ(<http://www.kurahama.or.jp/>)」を御覧ください。

お問い合わせ 倉浜衛生施設組合 総務課 企画係
 ☎937-9942

北谷町公文書館報

所蔵資料(47)「物品:復帰前のパスポート」

TEL 982-7739



米国統治下の沖縄では、日本国内外へ渡航する場合は、写真のようなパスポート(渡航証明書)が必要でした。「日本渡航証明書」の赤い表紙は沖縄から日本本土への渡航、紺色は日本以外の外国への渡航と2種類のパスポートが琉球列島米国民政府から発給されていました。

逆に日本本土から沖縄へ渡航する場合は、日本の総理府(当時)発給の「身分証明書」が必要でした。

公文書館では北谷に関する資料を収集しています。資料の種類や新旧に関わらず、ご寄贈や情報提供などのご協力をお願いします。





町からの お知らせ・募集



妊婦さんと赤ちゃんを守ろう！

10月末時点で7名の風しん患者が確認されています。

今年7月頃から関東地方を中心に流行している「風しん」が全国的に増え続けており、今後、県内でも感染が拡大する恐れがあります。

妊婦の方は

風しんは、妊娠している女性が感染すると、**眼や心臓、耳等に障害のある、「先天性風疹症候群」**の子どもが生まれてくる可能性があります。

妊娠中の女性は予防接種が受けられないため、風しんの抗体を持たない、また抗体価が低い妊婦の方は、**可能な限り人込みを避け、不必要な外出を控えるようにしてください。**妊婦の家族、または妊娠を希望する女性は、**予防接種をご検討下さい。**

子どものMR（はしか・風しん）ワクチンについて

定期予防接種対象者(無料)
 第1期：1歳のお子様
 第2期：小学校入学前のお子様
 (平成24年4月2日から平成25年4月1日生まれ)

お問い合わせ
 北谷町保健相談センター
 ☎93614336



←詳しくは町公式ホームページをご覧ください

固定資産税の 家屋に関する届出

家屋を取壊したとき

家屋を取壊した際には(一部取壊しも含む)税務課へ『家屋滅失届出書』の提出をお願いします。それに基づき現場確認を行い、翌年度の課税に反映します。

なお、固定資産税は毎年1月1日が

賦課基準日のため、1月1日に存在していれば、その年の4月から始まる年度分まで固定資産税が課税されます。取り壊しの工期が年をまたぐ場合や、ご不明な点については税務課資産税係までご連絡ください。

家屋の用途変更をしたとき

家屋の用途変更により税額が変わる場合がありますので、変更があった場合には税務課資産税係までご連絡ください。用途についても1月1日の状況で判断します。

用途変更の具体例

「事務所」や「店舗」から「住宅」に利用状況が変わった場合
 「住宅」から「事務所」や「店舗」に利用状況が変わった場合

お問い合わせ

税務課 資産税係(家屋担当)
 ☎93611234

第70回人権週間 特設人権相談開設

(開催場所にご注意ください)

国連で世界人権宣言が採択された12月10日は「世界人権デー」です。北谷町では、12月5日(水)に「特設人権相談」を開設し、子どもや女性、人権に関する諸問題についてご相談を受け付けています。お気軽にご相談ください。

日時

12月5日(水)
 午前10時から午後4時まで
 (正午から午後1時までを除く)

場所

ちやたん三ライセンター
 カナイホール

※相談無料・秘密厳守
 ※弁護士・行政相談員へのご相談はできません。ご了承ください。

お問い合わせ

町長室 基地渉外係
 ☎93611234(内線175)

ハブ、増えています！

今年、ハブの目撃や捕獲数が増加しています。

ハブの対策法について正しい知識を身につけましょう。

ハブを見かけたら...

1.5メートル以上距離を置き(攻撃範囲外のため)、警察(110番)または、保健衛生課 環境衛生係へ連絡しましょう。

へびに咬まれたら...

①あわてずにハブかどうかを確かめます。ハブの牙のあとは通常2本(1本あるいは3、4本のとまき)あり、数分で腫れてきてすごく痛みます。

②大声で助けを呼び、すぐに救急(119番)へ連絡し医療機関へ受診しましょう。

③病院まで時間がかかる場合は、包帯やネクタイなど、帯状の幅の広い布で、指が1本通る程度にゆるく縛ります。

ハブ咬症を未然に防ぐには...

○隠れ場所をなくす
 石垣などの穴を埋め、不要な荷物や木材などは片付ける。
 ○ごみなどを放置しない
 ハブのエサとなるねずみが集まらないうようにする。
 ○所有地の適正管理
 あき地やお墓などを所有または管理している方は、こまめな草刈りや清掃をお願いします。

お問い合わせ

保健衛生課 環境衛生係
 (保健相談センター内)
 ☎98217033



11月12月は県税・市町村税徴収強化月間です

県税・市町村税の納め忘れはありませんか？納期内に納めていただいた方との税負担の公平性を保つため、また本町の大切な自主財源を確保する

ため、徴収強化を実施し、やむを得ず滞納者の財産を差し押さえることがあります。

お問い合わせ

税務課 納税係
 ☎93611234(内線196)



関係機関からの お知らせ・募集

ちやとれ！からのご案内

運動能力向上教室

マット運動・ボール遊び・空手をとおりして運動の基礎を学ぶ。

日時

体操教室
 1回目 平成30年12月9日(日)
 2回目 平成31年1月13日(日)
 空手教室 平成31年2月17日(日)
 幼児クラス 午前9時～9時50分
 小学生クラス 午前10時～10時50分

対象

5歳～小学校低学年

受講料

1回 五百円

定員

各15名

持ち物

動きやすい服装、飲み物、タオル
 【子ども運動教室】
 全身をまんべんなく動かし、子どもの体力低下を防ぐ。

相談 人権・行政・町民無料法律相談

今月は20日(木)です。
 毎月第3木曜日

午前10時～12時 午後1時～4時
 北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

お問い合わせ/☎936-1234 内線175

相談 消費生活相談室 毎週木曜日

午前10時～12時 午後1時～4時
 北谷町役場 2階 205会議室

お問い合わせ/☎936-1234 内線277

相談 就職・生活相談

日時:毎週水曜日 午後1時～4時
 場所:北谷町役場 2階 205会議室

納税 国民健康保険税(第6期)

納期限:12月26日(水)

※納付書は納期限が過ぎてしまうと使用できません。お問い合わせ 保健衛生課 国民健康保険係 ☎936-1234 内線243・244

納税 固定資産税(第3期)

第3期 納期限:12月25日(火)

※納付書は納期限が過ぎてしまうと使用できません。お問い合わせ 税務課 納税係 ☎936-1234 内線195・196・198



ニライ消防本部 救急出場・災害発生件数

●救急出場件数(平成30年10月)

町村名 種別	北谷	嘉手納	読谷
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	1	0	0
交通	7	4	6
労災	0	0	1
運動競技	0	1	3
一般負傷	21	4	25
加害	1	0	0
自損行為	0	0	1
急病	78	29	123
転院	3	1	2
その他	0	0	0
不搬送	16	10	25
月計	127	49	186
平成30年 累計	1436	664	1767

※救急種別の説明(曖昧なもの)

労 災…工場、事業所、工事現場等で就業中に発生した事故。
 運動競技…運動競技の実施中に発生した事故。
 一般負傷…他に分類されない不慮の事故。転倒、転落など。
 自損行為…故意に自分自身に傷害等を加えた事故。首吊り、服毒、多量服薬など。
 転 院…診療所、クリニックなど病院、医院と呼ばれるものから依頼のあった救急。
 不 搬 送…いたずら、緊急性がない、拒否など病院搬送に至らなかった出場。

●災害発生件数(平成30年10月現在)

種別	件数	月 計
火 災		3
救 助		1
風水害		8

※発生件数の報告

出勤件数の報告ではなく、発生件数の報告である。
 例:火災出勤しても機器発報の誤作動であった場合、実際の火災ではない(非火災)のため、火災の発生件数には含まない報告とする。
 災害(火災・救助・風水害)はすべて発生件数の報告とする。報告件数は北谷町内のみの件数である。

■平成30年度在日米軍従業員の 事前募集について

応募資格
 沖縄県在住の満18歳以上の方

お問い合わせ
 沖縄県土木建築部
 建築指導課
 ☎86612413



「沖縄県ブロック塀安全」で検索
 塀の所有者・管理者の皆さまにおいては、本パンフレットをご活用いただき、安全点検の実施をお願いします。
 なお、詳細につきましては、沖縄県ホームページにてご確認ください。

■建築物の既設の塀 (ブロック塀や組積造の塀) の安全について

ブロック塀への安全点検の普及啓発を目的として、既存ブロック塀の診断カルテの紹介や調査の方法、転倒防止の補強案、専門家の情報等を記載したパンフレットを平成30年9月に沖縄県が作成しました。

お問い合わせ
 北谷町健康トレーニングセンター
 ☎93617220

●応募方法

インターネット又は窓口のいずれか1回の応募で有効
 インターネット:エルモのホームページ(LMOで検索)・年中24時間受付
 窓口応募:応募用紙に必要事項を記入の上、お申し込み下さい。(午前9時~午後5時30分受付 ※ただし、土日祝日を除く)

●お問い合わせ

独立行政法人
 駐留軍等労働者労務管理機構(エルモ)
 沖縄支部 管理課
 沖縄県中頭郡嘉手納町字屋良
 1058番地1
 ☎92115532

■家で学べる日本語通信講座 受講者募集

日本語を勉強したいけど、教室に行く時間が無い。そんなあなたのために月に1回あなたの家に日本語のテキストが届きます。周りに日本語で困りの方がいたらぜひおすすめてあげてください。(※この事業は文化庁「平成30年度地域日本語教育実践プログラム(B)委嘱事業の一環です。’)
入門コース
 ひらがな、カタカナ、会話(買い物遊び、病院)

●相談時間

平日と第3土日の9時~17時(12時~13時は除く)

●お問い合わせ

住まいの総合相談窓口
 (沖縄県住宅供給公社)
 ☎91712433

■住まいの総合相談窓口のご案内

賃貸借契約、土地・建物の売買、請負工事のトラブルなど、住まいに関する問題でお困りのことはありませんか? 常駐の相談員による住まいに関する一般的な相談・情報提供も無料で行っています。お気軽にご相談ください。



NPO法人日本ポリビア人協会
 ☎090179166410

●期間

2018年10月10日~
 2019年3月10日

●定員

先着80名

●その他

ご意見やご質問は当団体のFacebookページでも受け付けています。

●お問い合わせ

寄附 ご芳志ありがとうございました。

寄附日(平成30年)	お名前	金額	内容
10月4日	森山 朝信 様	5,000円	寄附として
10月10日	匿名希望 様	10,000円	ニライの里へ
10月12日	玉城 ひろみ 様	100,000円	故 玉城幸作様の香典返しの一部として
10月24日	新里 富子 様	100,000円	故 新里忠太郎様の香典返しの一部として(内50,000円はニライの里へ)
10月24日	匿名希望 様	100,000円	故人の香典返しの一部として



どうちゅいむに
 ペルー出身のサンドラさん(海外移住者子弟研修生)の研修が終わりに近づいています。こちらの研修をとおして北谷のことを知り、北谷のことをどんどん好きになっていく彼女を見てみると、「頑張つてよかった」と感じさせてくれます。これからも北谷LOVEの研修生が増えますように。(びごて)

ちやたんの人口

平成30年 10月末現在
 人口 **29,136人** (+19)
 男 **13,983人** (-4)
 女 **15,153人** (+23)
 世帯数 **12,282世帯** (+23)
 ()内は前月との比較

相談 ふくし なんでも相談所

場 所:北谷町社会福祉協議会
一般相談:月曜日~金曜日 午前9時~午後5時
 (祝日などを除く)
法律相談:12月5日(水)午後2時~4時 要予約
補聴相談:12月6日(木)午後2時~4時 要予約
お問い合わせ/☎936-2940

ちゃたんニライセンター2018
親子のためのクリスマスコンサート

あこがれの ヴァイオリン

日時 12月15日(土) 開場12時半 開演13時
場所 ちゃたんニライセンター カナイホール
入場料 大人1,200円/親子ペア1,200円
 小中学生700円/未就学児無料
 ※当日各500円増し ※全席自由
出演者 Ensemble Luce(アンサンブルルーチェ)
 司会・フルート 一村誠也(東京芸術大学別科修了)
 ヴァイオリン 丹羽道子(東京芸術大学卒業)
 ピアノ 一村誠子(東京芸術大学大学院修了)
お問い合わせ・プレイガイド
 ちゃたんニライセンター(平日9時~17時)
 ☎936-3492 電話予約受付可
主催 北谷町自主文化事業実行委員会

ちゃたんニライセンター 企画 2018
親子のためのクリスマスコンサート
あこがれのヴァイオリン

プログラム
 1. そりすべり
 2. 美濃のこいのぼり
 3. 冬景色のワグネル組曲
 4. シンコペイジッドワグネル
 5. とさのめとトロ
 6. イントロイザ
 7. 美濃で遊ぼう
 8. 美濃のクリスマス
 9. アナと雪の女王より「輪舞曲」
 10. クリスマスドレー

リコーダーのワークショップ
 開場 10:40
 開始 11:00
 終了 12:00
 場所 カナイホール
 対象 無料(親子) 定員 40名程度
 主催 ちゃたんニライセンター
 協賛 北谷町教育委員会
 協賛 北谷町立第一リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第二リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第三リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第四リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第五リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第六リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第七リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第八リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第九リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十一リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十二リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十三リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十四リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十五リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十六リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十七リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十八リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第十九リコーダー吹奏楽部
 協賛 北谷町立第二十リコーダー吹奏楽部

平成30年
12月15日(土) 開場 12:30 開演 13:00 終了予定 14:20
 ちゃたんニライセンターカナイホール
前売 大人¥1,200 親子ペア¥1,200 小中学生¥700
 ※当日¥500増し ※未就学児無料 ※全席自由 ※定員 150名程度(定員にむらり変更可)
 市民先行発売 11月1日 ※市民先行期間 11/1~11/11 ¥200割5!
 一般発売 11月12日
 (お問い合わせ・プレイガイド) ちゃたんニライセンター
 ☎098-936-3492 (平日9時~17時) *電話予約も受付可
 主催 北谷町自主文化事業実行委員会
 協賛 北谷町教育委員会・北谷町文化協会・北谷町PTA連合会・読書推進社
 協賛 タイムス社・FMニライ(福平町)

一流の音楽家から学ぶリコーダー学習体験!

「リコーダーワークショップ」よろこびの歌を吹いてみよう!

日時 平成30年12月15日(土)
 受付:10時40分 開始:11時/終了予定:12時
場所 ちゃたんニライセンター カナイホール
入場料 無料 ※要予約、定員40名様
 「あこがれのヴァイオリン」鑑賞者の小学3年生以上なら誰でも参加可能!(親子でもOK!)
 小・中学校の音楽の教科書に「リコーダーの吹き方のアドバイス」を掲載している一村誠也先生が、リコーダーの吹き方や指使いなどを丁寧に教えます。詳しくはお問い合わせ先へお電話下さい。
お問い合わせ ちゃたんニライセンター(平日9時~17時)
 ☎936-3492 電話予約受付可



ワークショップ内容

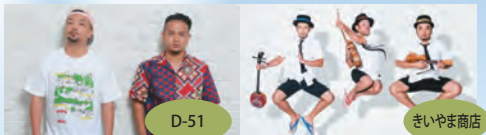
- ①息の強さ ②タンギング ③持ち方のレッスン ④よろこびの歌の練習
- *最後は、あこがれのヴァイオリンのコンサートでアンサンブル・ルーチェと共演・演奏します!

広報 かでな 嘉手納町のイベント情報 北谷町と嘉手納町でイベント情報などを相互掲載しています

第2回 かでなGO!GO! フェスティバルin クリスマス・イヴ

かでなGO!GO!フェスティバルは、ポップスをはじめ、ヒップホップやフォークソング等の音楽をお楽しみいただける音楽祭!
 ステージ出演は町内外で活動する音楽アーティストと、特別ゲストとして『きいやま商店』さんと『D-51』さんが出演します!
 今度のクリスマス・イヴは音楽で盛り上がりましょう!皆様のご来場をおまちしております!

日時 平成30年12月24日(月) 開場14:30/開演15:00
場所 かでな文化センター
チケット料金: 前売券1,000円、当日券1,500円(中学生以下無料)
チケット取扱: かでな文化センター事務室、その他



お問い合わせ
 嘉手納町教育委員会
 社会教育課 文化振興係
 TEL:956-1111(内線262・263)